

DECLARATION by APPLICANT: आवेदक द्वारा घोषणा करें:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
 - 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
 - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं प्रकल्प करता हूँ कि इस प्रकल्प में लिखे गये सभी विवरण यही जातीयों के अनुमति भव्य एवं सही हैं। यही कोई विवरण एवं जगत जाती या नहीं है।
 2) मैं इस योग्यता के लिए "कोशिका फाउंडेशन", मैं ली जा रही है, उसका विवरण उसी रद्देश्वर की पूर्णता के लिए लिखा जायेगा, जो इस प्रकल्प में यथा नहीं है।
 3) मैं पूर्णता हूँ कि लिखा जायेगा वह प्रबंधन की गई है, उस दृष्टि का अधिकार या सकल विवरण जिसे मान्य योग्य विवरणकर्त्ता कर्त्ता से न दिया गया है और न ही विवरण में दीया है।

AGREEMENT by APPLICANT: (आवेदक द्वारा कराया)

1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.

2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.

- 1) इस विवरण पर अपने इस्ताबदी पर जांचें की जाए ताकि नै (आवेदक) अपनी जातीयता की सुरक्षा करता है एवं "कोशिका फाउंडेशन" और उसके नामों से कोई अधिकृत करता है कि ये नाम, जाती, फॉर्म और योग्यता इस प्रकल्प में योग्य हैं, ताकि "कोशिका" याम् जाती, दान, प्रबंधन आदि इसके उद्देश्वर की सुरक्षा विवरणों और हस्ताक्षरों के लिए किसी भी प्रमाण व्यवहार में अप्राप्यता करने से लिए अप्रभावित हो। मेरे उपर योग्यता परे इस्ताबदी के पहले या बाद में जाती जो लिए "कोशिका फाउंडेशन" या जाती अधिकृत होंगा।
- 2) मैं (आवेदक) इस विवरण में सहमत हूँ कि मेरे नाम, जाती, फॉर्म और विवरण जो कि जायेगा के उद्देश्यों से प्रतीत है पूर्ण स्वरूप; जायेगा जो हक्क नहीं बनता। इस सम्बन्ध में "कोशिका" याम् उसके नामों से प्रतीत अधिकृत और अधिकारी होंगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

आवेदक के हस्ताक्षर या अंगूठे का लिखान

AGREEMENT by HOSPITAL: (हस्ताक्षर द्वारा कराया)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इसके अधिकृत, इस्ताबदी की ओर से यामसंसाधनों को "कोशिका फाउंडेशन" से विवरण जायेगा हेतु विवरण की जाती है, जिसे हम (हस्ताक्षर) निम्न प्रकार से बनवा सकता है।

- 1) यह कि न तो वर्तमान और न ही भवितव्य में विविध जायेगा विवरण और जायेगी संस्थान या विवरण अन्य स्वास्थ ले उक्त विवरण से लेने या ले रहे हैं, जिसे कि उसने "कोशिका फाउंडेशन" से विवरणित किया है। याम् योग्य या "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा मद्द नहीं कि है। यही "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा जायेगा विवरण अधिकृत/हस्ताक्षर द्वारा पूर्णता से अधिकृत नहीं किया जाता है तो अधिकृत किसी अन्य या जायेगी संस्थान या विवरण अन्य स्वास्थ से नहीं लेना चाहिए।

- 2) "कोशिका फाउंडेशन" से ली गई जायेगा जेवल लिंगिंग प्रक्रिया की है। योग्य पर हस्ताक्षर द्वारा वी वी जायेगा या किये गये उपचार/प्रक्रिया का चुनाव योग्य एवं हस्ताक्षर के बीच का विवर है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई इच्छा नहीं है। इसलिये हस्ताक्षर में योग्य के इसका सुन्दर और जल्दी जाने की जाती विवरणीय योग्य एवं हस्ताक्षर की होती है और "कोशिका" की कोई सुन्दरी या विवरणीय इस व्यवहार में नहीं होती।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE
स्वीकृती के लिए संस्कृति

| | | |
|--|---|---|
| Date of Surgery अंगोपरण की तारीख 7/11/17 | Dr. RAMUL GUPTA H.S.GUPTA (Name of Dr. & Regn. No. with Stamp) दाक्तर डॉ. रामूल गुप्ता व एव्व. न. Signature | (Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory on behalf of Hospital) ताम् व पर हस्ताक्षर अधिकृत अधिकारी Signature |
|--|---|---|

FOR INTERNAL USE of KOSHICA FOUNDATION

आवारिक उपयोग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1

जाती हस्ताक्षर।

SIGNATURE of TRUSTEE 2

जाती हस्ताक्षर 2